

Director: Dr. Tomás G. Brena
Redactor Responsable: D. Mario
Villagrán. Cuareim 2161, Apto. 4
Administrador: D. Raúl Galiana

Empresa Editora: Editorial Juan
Zorrilla de San Martín, S. A. -
Ciudadela, 1469 - Montevideo -
Uruguay - Teléfonos: Administra-
ción: 8-09-06; Redacción: 8-09-96

Alrededor DEL MUNDO

• **EL "PUTSCH" DE MUNICH.** — El partido nazi postergó la importante celebración del "putsch" de la cervecería de Munich, cuyo 21.º aniversario se celebró ayer.

En parte eso, corrobora la versión de que Hitler se ha recluso completamente en Berchtesgaden por su mala salud.

• **FUSILAMIENTO DE UN COLABORACIONISTA.** — El colaboracionista Georges Saurer fue fusilado esta mañana por un delito de fusilamiento, después de que el general de Gaulle rechazara la sentencia de muerte.

Es esta la primera ejecución que se realiza en París desde que empezó a funcionar el tribunal de depuración, el 23 de Octubre. El oficial disparó el tiro de gracia en la nuca al reo, que empujó al pelotón con la mayor calma, negándose a que le vendaran los ojos.

• **MUERTE DE 100.000 SOLDADOS.** — La oficina soviética de informaciones anunció que el 6 de octubre al 6 de noviembre, las fuerzas del Segundo Ejército ucraniano, dieron muerte a más de 100.000 enemigos y tomaron 12.150 prisioneros alemanes y húngaros.

• **DE MORINIGO A ROOSEVELT.** — El presidente Morin, envió hoy un mensaje al presidente de los Estados Unidos, señor Roosevelt, que expresa: "Quiera vuestro y amigo, aceptar las cálidas felicitaciones por el nuevo triunfo que acaba de obtener en las elecciones presidenciales, que a más de consagrar la victoria y la ejecución de una política que sirve la causa de su pueblo y el mundo civilizado, hacen de usted el más ilustre mandatario de los Estados Unidos de Norte América".

• **DESCONCIERTO EN LA FLOTA JAPONESA.** — El Vicealmirante P. Oonara, ex comandante de la base naval de Suvaia, fue entrevistado hoy por C. J. Van Slyke, corresponsal de guerra de la "Aneta" (agencia noticiosa holandesa) a quien declaró que "la victoria norteamericana en las Filipinas había sido un brillante triunfo que ha destruido el equilibrio interno de la flota japonesa tan necesario para futuras operaciones agresivas".

• **VIOLARON LA FRONTERA SUIZA.** — Un comunicado oficial, anunció que hoy la frontera entre Suiza, fué violada varias veces, entre las once y las once y cincuenta y cinco por aviones extranjeros que daban con sus bombas dos puentes, uno en Diezendorf y otro sobre el río Glatt. Además los explosivos destruyeron dos casas y ocasionaron heridos en las tierras de labranza.

• **ARZOBISPO FALLECIDO.** — Información llegada a los centros polacos de Londres, anunció que el conde Andreas Szepietki, arzobispo metropolitano de la Iglesia Católica de Grecia y de Atenas falleció el primero de noviembre, a la edad de 79 años. Monseñor Szepietki, había sido el jefe espiritual de los ucranianos del suroeste de Polonia.

• **CABLE TELEFONICO.** — El gobierno paraguayo autorizó en virtud de una disposición adoptada a la fecha, a la compañía telefónica a que tienda un cable subterráneo para conectar las ciudades de Pilar, Paraguay y Berro, República Argentina.

• **RENUNCIA OTRO MINISTRO DE QUISLING.** — El gobierno extraterritorial noruego, cuando informaciones procedentes de su país, anunció que Wilhelm Hazell, ministro del Interior del gabinete de Quisling, ha renunciado. Agregó que es el tercer ministro que ha abandonado su puesto este año.

• **CHILE Y LA U.R.S.S.** — El vice presidente Sr. Quintana Burgos, en una conferencia de prensa, declaró que el gobierno de Chile, está pronto para establecer relaciones diplomáticas y comerciales, con la U.R.S.S., si bien manifestó que la decisión definitiva se adoptará dentro de 15 días, cuando el presidente Ríos Montt, se encuentre al frente del gobierno.

EN TIERRA HUNGARA

MOSCU, viernes 10 (United). — Después de tres días consecutivos de lacónicos comunicados, el alto mando soviético reveló anoche la iniciación de una nueva ofensiva en territorio húngaro, que crea otra amenaza para Budapest por el noreste. El comunicado soviético de medianoche da cuenta de que el ala derecha del ejército del general Malinovsky, tras quebrar las defensas alemanas sobre el curso medio del Tisza, avanza ya sobre Budapest por la margen occidental de dicho río, desarrollando su ataque sobre un frente de 110 kilómetros, que se extiende desde Szolnok hasta Polgar.

Todo a lo largo de ese frente las tropas soviéticas ocuparon durante el día de ayer más de 50 localidades importantes, aunque a la vez tiene en realidad dos puntos de partida, situados sobre ambos extremos del referido frente. Desde el primero de dichos puntos situado en la región de Polgar, a 55 kilómetros al noreste de Debreczen, las columnas soviéticas se abren en abanico y mientras parte de las fuerzas se dirigen directamente hacia Budapest, otras avanzan en dirección sudeste para establecer contacto con las unidades de Malinovsky que iniciaron el ataque desde el punto de partida meridional del frente. Este segundo punto de partida se sitúa en la región de Szolnok-Czegled, a unos 60 kilómetros al sudeste de Budapest, y desde él también las columnas soviéticas se abren en abanico para avanzar parte de las fuerzas hacia Budapest, despejando de enemigos el ferrocarril y la carretera Szolnok-Czegled-Budapest, mientras otras unidades avanzan en dirección nor-noreste, remontando el curso del Tisza, con objeto de establecer contacto con las tropas que atacan desde el sector de Polgar. La finalidad que se persigue con esta operación es doble. En primer término, se despejan nuevas vías de acceso hacia Budapest, creándose una nueva amenaza desde el este y el noreste.

En segundo lugar se desarrolla una maniobra de cerco sobre las fuerzas germanas que aun quedan sobre la línea de defensa del Tisza y sobre la cabeza de puente que aún poseen los germano-húngaros, al este de dicho río, en la zona de Tokorozsalmi, a 18 kilómetros al este de Szolnok y 103 al sudoeste de Debreczen.

La operación se desarrolla tan favorablemente que en las pri-

DAVAROLA CAYO EN PODER DE LAS TROPAS ALIADAS

ROMA, 9 (United). — La creciente actividad que se desarrolla en el frente de batalla italiano se ha extendido ahora al frente del quinto ejército, en cuyo sector costero tropas negras ocuparon las poblaciones de Fabbiano y Basati.

En el resto del sector del 5.º ejército, la actividad bélica se vio limitada a operaciones de patrullaje y duelos de artillería, pero en la zona del Adriático, al sudoeste de Forlì, el VII ejército logró nuevos éxitos.

Tropas polacas realizaron nuevos avances en ese sector después de vencer intensa resistencia del enemigo y más al oeste efectuaron notables progresos a ambos lados del Río Montone, ocupando varios puntos importantes y la localidad de Davadola, en la carretera Florencia-Forlì.

COMUNICADO OFICIAL

ROMA 9 (United). — El siguiente es el texto del comunicado expedido hoy por el alto comando aliado: "Al sudoeste de Forlì las tropas británicas lucharon y efectuaron avances no obstante una resistencia muy encarnizada.

Más al este las tropas polacas del VIII ejército efectuaron considerables avances a ambos lados del Río Montone y ocuparon varios puntos importantes.

La ciudad de Davadola, sobre la carretera Florencia - Forlì, fué ocupada tras un reñido encuentro. En el sector de la costa occidental tropas negras del 5.º ejército se apoderaron de las aldeas de Fabbiano y Basati.

En el resto del frente del 5.º ejército la actividad quedó limitada a operaciones de patrulla y duelos de artillería.

meras fases de la misma las fuerzas rusas que avanzan hacia Budapest, desde el noreste ocuparon, entre otras localidades, las de Mezőcsat, 57 kilómetros al noreste de Debreczen; Mezőkeresztes, 72 kilómetros al noreste de Debreczen; Egerfarms, 80 kilómetros al oeste-noreste de Debreczen, y Besenyóteleki, 8 kms. al oeste-sudoeste de Egerfarms.

Las que avanzan hacia Budapest, desde el sudeste, ocuparon, a su vez Czegled, Bercel, 10 kilómetros al noroeste de Czegled; Irsa, 17 kilómetros al noroeste de Czegled, y Alberti, 19 kilómetros al noroeste de Czegled.

Por otra parte, las fuerzas que desde el sector de Polgar avanzan hacia el sudoeste, para establecer contacto con las que partieron de Szolnok, ocuparon las localidades de Kisanan, 53 kilómetros al noreste de Szolnok, y Kisköre, 40 kilómetros al noreste de Szolnok.

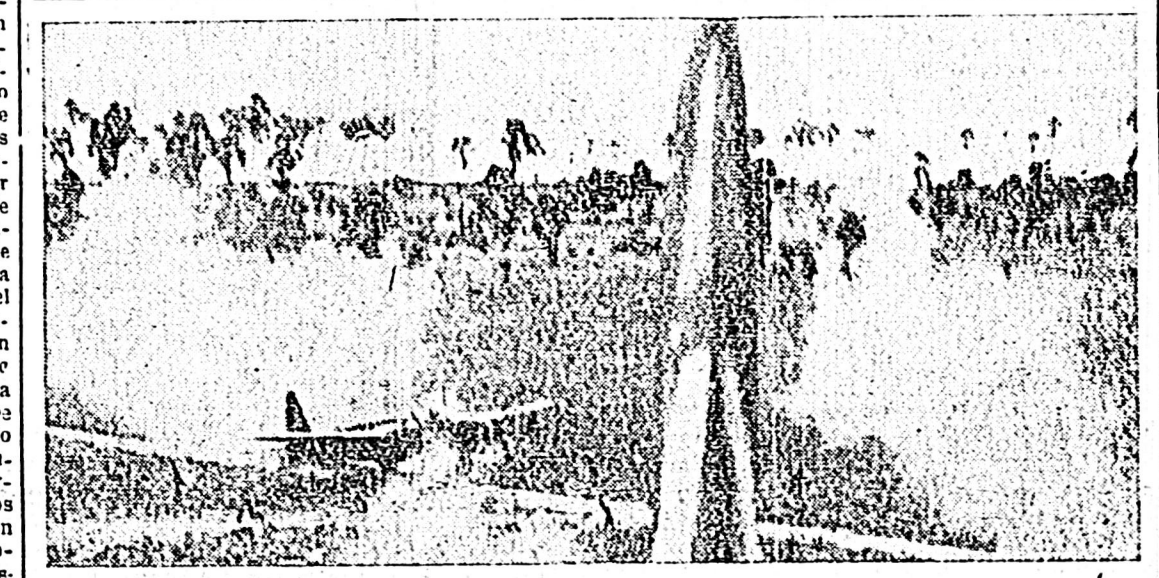
Pero como las unidades que atacan desde Szolnok hacia el noreste llegaron a su vez hasta la ciudad de Rekas, a 9 kilómetros y medio al noreste de Szolnok, resulta que a las fuerzas alemanas de la margen oriental del Tisza y las que quedan en el corredor de 30 kilómetros de ancho por el que tendrán que retirarse precipitadamente, si no quieren quedar cercadas. Aunque estas nuevas operaciones en las llanuras húngaras tienen indudable importancia y pueden dar como resultado la destrucción de grandes fuerzas germano-húngaras, en los medios militares de ésta son consideradas como una nueva toda de posiciones para el asalto definitivo contra Alemania a que se refiriera Stalin en su último discurso, y no como iniciación de la gran ofensiva general. Esta, de todos modos, se considera inminente, reforzando esta creencia un comentario publicado por el "Pravda", diciendo que los ejércitos soviéticos están desplegados en Prusia Oriental, Polonia, Checoslovaquia y Hungría "para asestar el golpe final y cumplir la orden dada por Stalin, el día del aniversario de la revolución, de acabar con la bestia fascista en

su propio cubil y enarbolando en Berlín la bandera de la victoria".

Corrobora también este criterio el hecho de que la oficina de información soviética haya publicado un comunicado especial dando cuenta de las bajas causadas a los germano-húngaros, en el curso de la primer fase de la batalla de Hungría, lo que parece que se da por terminada dicha fase y las actuales operaciones deben ser consideradas como preparación de la segunda.

PARTE RUSO

MOSCU, 10 (United). — El alto mando soviético emitió el siguiente comunicado de medianoche: "En la jornada del 9 de noviembre, nuestras tropas que operan entre los ríos Tisza y Danubio ocuparon más de 50 localidades, entre las que se incluyen Mezőcsat, Irsel, Gelej, Mezőkeresztes, Szentszivan, Egerfarms, Mezőtarkany, Besenyóteleki, Poroszalo, Komlo, Kisanan, Kisköre, Rekas, Geglóbergel, Irsá y Alberti, y las estaciones ferroviarias de Mezőcsat, Poroszlo. En otros sectores sólo se registró actividad de patrullas y en algunos puntos encuentros de importancia local.



DE LA OFENSIVA EN EL PACIFICO. — La ofensiva de la aviación norteamericana en las Filipinas casi no permite a los aviones japoneses abandonar sus bases. Esta foto, tomada desde la cola de un caza norteamericano que acaba de ametrallar e incendiar desde poca altura al bimotor nipón que se ve al fondo, muestra al personal de tierra corriendo en todas direcciones para evitar las balas.

ROOSEVELT REANUDO SUS HABITUALES TAREAS

HYDE PARK, 9 (United). — El Presidente Roosevelt, asegurada ya su reelección para el cuarto periodo, se ha desentendido de la marcha del escrutinio para dedicarse nuevamente al estudio de los informes que llegan de los frentes de operaciones y a la tarea de gobernar a la nación en guerra y prepararla para la complicada paz que se aproxima. Como es natural, la reelección de Roosevelt ha hecho surgir una serie de cuestiones, de las cuales la primera la constituyen los posibles cambios en el gabinete, siendo las demás las siguientes: 1) La entrevista con Churchill y Stalin y posiblemente también con Chiang Kai Shek.

2. — La intensificación de los esfuerzos tendientes a la estructuración de la organización internacional de paz.

3. — La preparación de nuevos programas internos para combatir el desempleo.

El presidente Roosevelt, regresará mañana a la Casa Blanca, y ahora que su reelección es un hecho, la atención de los observadores se dirige nuevamente a las cuestiones internacionales.

Se cree en las esferas competentes que la conferencia con Churchill y Stalin se realizará a breve plazo y que probablemente en ella se trozarán los lazos para la última fase de la guerra en el Pacífico, incluyendo "al vez la invasión de Japón planteando el dicho.

Se opina asimismo que la difícil situación de China puede dar lugar también a una conferencia con el mariscal Chiang Kai Shek.

No hay hasta el momento confirmación de las versiones que circulan acerca de esa conferencia y se cree que Roosevelt se tomará un breve descanso para recomponerse de la agobiadora campaña electoral. Es posible que el primer magistrado aclare algunas de estas cuestiones mañana por la mañana, durante la habitual entrevista con los periodistas.

LOS ULTIMOS COMPUTOS

NUEVA YORK, 9 (United). — El Presidente Roosevelt, maritudo una ventaja de 295 votos elec-

torales en el segundo día del cómputo de votos, lo que indica que su mayoría será la más pequeña desde 1916.

Por otra parte no hay cambio en la situación de los estados, teniendo Roosevelt 35 y Dewey, 13. Los últimos cómputos demuestran que Roosevelt obtuvo 23,513,698 votos que representan el 53.23 % y Dewey, 20,655,570 que es el 46.76 %.

El panorama parlamentario

muestra que los demócratas ganaron 27 bancas para lograr el posible total de 211 que representa una mayoría numérica de 23.

Los republicanos perdieron 10 bancas, teniendo un posible total de 192. En el Senado, 13 senadores demócratas y 8 republicanos fueron reelectos, mientras que los demócratas perdieron 3 bancas y los republicanos 2.

La lucha senatorial en Misso-

ri es tan reñida que posiblemente no se conozca el resultado final hasta que se cuenten los votos de los soldados.

La mayoría demócrata en el Senado no se encuentra amenazada. Los demócratas ganaron 11 cargos de gobernador y llevan ventajas en Missouri.

Los republicanos ganaron 16 cargos de gobernador; había 10 gobernadores demócratas y 7 republicanos, cuyo mandato no expira aún. Así, pues, parece que los demócratas ganaron la mitad de los Estados y posiblemente ganen otro para llegar a un total de 25. Antes de las elecciones había 25 gobernadores republicanos.

Hasta ahora se ha computado el 88 % de los votos, pero no se incluyen los votos de los soldados en 10 estados. Sobre la base de cómputos incompletos, esta es la elección más reñida en los individuales desde 1916, cuando Woodrow Wilson, derrotó a Charles Evans Hughes.

Los comentaristas políticos consideran que la mayoría de 250,000 votos obtenida por Roosevelt, en Nueva York, representa más bien la victoria de los partidos laborista norteamericano y liberal antes bien que del demócrata.

Los republicanos tuvieron más votos que los demócratas en el estado, pero el apoyo de los par-

UNA NOVELA

LONDRES, 9 (United). — El Primer Ministro británico, Sr. Winston Churchill, durante el almuerzo ofrecido por el Lord Mayor en Mansion House, pronunció el siguiente discurso: "Cuando vuelvo la vista hacia estos años de guerra, no puedo menos de sentir que el tiempo es una medida inexacta y hasta caprichosa de su duración. En una oportunidad parecía tanto tiempo, y en otro tan poco. A veces los sucesos galopan con velocidad que corta el aliento; otras, se producen pausas prolongadas y penosas, que tenemos que soportar.

Es difícil recordar cuánto tiempo atrás comenzó esta guerra. Nunca se puede estar seguro si durará un instante o una edad. Tuve la marcada sospecha, señor Lord Mayor, cuando recibí su gentil invitación, de que probablemente brindaría por la salud de los ministros de su Majestad, y dego decir que me apronté para dar alguna respuesta. Quise ver si no lograría extraer un indicio de lo que dije el año pasado, cuando se celebraba también esta agradable fecha. Recuerdo que entonces felicité a ustedes por el año de la victoria, 1913. Felicité a la ciudad de Londres por aquel memorable y alborozante año de brío casi interrumpido, y referí una larga serie de lugares y países que fueron desaharrados de enemigos. Toda Africa, Cerdeña, Córcega, y una tercera parte de Italia estaban en poder de los ejércitos británicos y norteamericanos. La tremenda guerra que Estados Unidos libraba y libra todavía en el Pacífico había prosperado y en Rusia los ejércitos del mariscal Stalin se precipitaban ya triunfantes para depurar a la tierra natal del invasor alemán. Pero los sucesos

de 1913 fueron sobrepasados en mucho por los de 1914.

Atenas, París, Bruselas, todas fueron rescatadas y por su propio esfuerzo se han liberado de la opresión alemana. Todos los satélites de Hitler se han vuelto contra él. No sólo fueron abatidos, sino que volvieron el brazo contra su funesta coacción. Ellos que tan lejos fueron impulsados contra sus intereses, contra su honor, en muchos casos contra su inclinación, tuvieron la oportunidad de arrojarse sobre el esclavizador, y ahora pueden cosechar la venganza que se les adeuda lo mismo que tantos palcos libres que lucharon desde el principio.

Tanto en el este como en el oeste, la vanguardia aliada se encuentra en suelo alemán. El peligro submarino por el momento fué prácticamente eliminado. Hubo un mes en que, hasta el último día, los submarinos no habían hundido un solo barco. El último día hundieron uno; de ahí que la cuestión no tuvo el carácter necesario para mencionársela especialmente. Ese gran peligro, que pendió sobre nosotros tanto tiempo, y que por momentos concentró la atención íntegra de la organización defensora de este país y de Estados Unidos, fué disipado, y desde el espacio llueve sobre la culpable tierra alemana una granizada de fuego y explosiones con furia creciente. Hemos oído nuestra experiencia propia, y sabemos todo lo severa que puede ser la prueba, pero les aseguro que no hemos sufrido ni sufriremos una décima parte de lo que se descarga sobre los que originaron y desarrollaron esa cruel y despiadada forma de ataque.

Cuando estuve aquí presente el año pasado, no podía decirles que me disponía para la reunión de los tres grandes aliados — los jefes de tres gobiernos —, en Teherán. Ahora no tengo inconveniente en decir que está bien llegada la hora en que manteníamos otro tripla conferencia, y que esa reunión fácilmente abreviaría los sufrimientos de la Humanidad, y detendría el pavoroso proceso de destrucción que se está ensañando con la tierra.

Las perspectivas son mucho mejores. La perspectiva en mucho con el resultado de las elecciones presidenciales en Estados Unidos, que esperamos con tanta ansiedad el pasado martes. Paréceme, retrocediendo a mis actuales anteriores, que cuando vine aquí el año pasado, solicité al público británico y norteamericano tener mucho cuidado de que el año de la elección no empujara en modo alguno la buena voluntad que existe en toda el mundo de habla inglesa, y que constituya una ayuda tan grande para nuestros ejércitos.

Con toda seguridad, había transcurrido sin ninguna perturbación como las antiguas ruidas y apolladas controversias que se encuentran en los libros de historia entre Gran Bretaña y sus parientes norteamericanos, que ahora son hermanos de armas.

"Debemos cuidarnos mucho nosotros mismos de no entremezclarnos en los asuntos políticos nor-

teamericanos. Expreso mi agradecimiento al Parlamento, a la prensa y a los hombres públicos de todos los partidos — quizá especialmente a ellos — por el cuidado y la prudencia con que hicieron morir en sus labios todas las indiscreciones en potencia.

Tenemos aquí en el General Koenig y en el burgomeestre Van de Meulebroeck, representantes vivientes para comunicar a sus países los espléndidos acontecimientos que tuvieron lugar tan recientemente.

El interés del mundo estuvo dominado por la batalla decisiva en Normandía, en cuyo transcurso los ejércitos anglo-norteamericanos destruyeron y pulverizaron la estructura de la resistencia militar alemana en Francia.

La brillante explotación de la victoria permitió a los norteamericanos barrer al enemigo del Franco, secundados por los audaces y valerosos Maquis y permitió a los británicos despejar la costa del Canal de la Mancha y expulsar al enemigo de Bélgica y de una gran parte de Holanda.

"Cuántas veces, después de ganada una gran batalla, sus resultados se perdieron". Aquí, hemos visto el más alto resultado, alcanzado en forma segura y firme y mantenido durante cada etapa. Llegó luego el momento en que los persecutores cedian mano hasta el límite máximo de sus abastecimientos.

El enemigo en repliegue sobre su propio territorio, puede una vez más formar un frente y eso se demuestra acabadamente por la furiosa y continua lucha que está librando sobre el Mosela y en esas vecindades, cuando los norteamericanos avanzaron con tanto ímpetu para luego verse situados contra la fuerte coraza de la resistencia enemiga recobrada. La pausa en el avance aliado era inevitable y durante los últimos meses constituyó la principal preocupación del comando de aprovisionamientos aliados, el envío de abastecimientos y refuerzos y la mejora de los puertos, aparte de la lucha sumamente intensa a que aquí en el Mosela.

Pero durante estas 8 o 10 últimas semanas, los ejércitos a las órdenes del comando británico libraron dos operaciones considerables, en las que estuvieron representadas las fuerzas polacas y canadienses y gran proporción también las tropas de E. Unidos que lucharon con su habilidad acostumbrada.

La mayor de esas grandes operaciones fué la de Italia al mando del General Alexander. Esas fuerzas se sobrepusieron a la terrible barrera de los Apeninos y de la Línea Gótica y nos llevaron hasta el valle del Po.

La segunda de esas operaciones la constituyó la victoria lograda en Holanda, al mando del Mariscal Montgomery, cuyas fuerzas abrieron el Scheldt, dentro de muy poco tiempo colocaron al gran puerto de Amberes a disposición del flanco septentrional del ejército aliado que se moverá ahora hacia Alemania para la lucha final.

En esas dos operaciones, la de Italia y la de Holanda y Bélgica se experimentaron pérdidas muy elevadas, correspondiendo la mayor proporción a las fuerzas británicas y canadienses. En ambas contamos con la ayuda de nuestros valerosos aliados.

Ahora nos hallamos en el umbral de Alemania y esas acciones demandarán el esfuerzo pleno de las tres grandes potencias, hasta el último adarme de su poder, para aplastar la desesperada resistencia que debemos esperar de este antagonista militar vencido al fin en repliegue sobre su propia madriguera. No puedo hoy, como lo he hecho en ocasiones previas, ofrecerles un futuro fácil en Europa.

En la última etapa de la carrera es cuando se necesitan siempre los mayores esfuerzos. No es este momento para debilitamientos. Por duro que pueda parecer, después de 5 largos años de guerra, cada hombre y cada mujer en esta isla deben demostrar lo que son capaces de hacer, y estoy seguro de que nuestros soldados en el frente no se mostrarán incapaces de realizar el esfuerzo extra, que es necesario para coronar todo lo logrado y sobre todas las cosas para poner fin a esta terrible matanza y devastación en Europa dentro del período de tiempo más breve posible.

VIOLENTA ACOMETIDA CONTRA METZ

PARIS, 9. (United). — El general Patton ha lanzado elementos de otras tres divisiones a la lucha en la ofensiva que con creciente impulso desarrolla en dirección a la céntrica de Sarre, y dos de esos grupos accionan al norte de Metz, en una maniobra que apunta contra la poderosa fortaleza,

centrado mil tanques y 500.000 combatientes para el ataque, y previno que ello debe considerarse como la primera acción de una ofensiva otoñal en grande escala, contra el Reich, añadiendo que "la batalla puede extenderse dentro de pocas horas a otros sectores del frente".

viario que atravesaba el ancho Hollandsch Diep desde esa ciudad holandesa. En Walcheren los comandos británicos se apoderaron de Vrouwevolder, el último baluarte alemán en el noreste de la isla, y siguen avanzando hacia el oeste a fin de completar la liberación del anegado territorio de la isla.

de Cheminto. El corresponsal de la United Press destacado en este frente dice que con los nuevos ataques se lograron leves avances en las primeras fases de la operación. Tres divisiones norteamericanas avanzaron hasta 5 kilómetros más profundamente en territorio de Lorena, ayer, y se hallan ahora a 32 kilómetros o menos de Sarrebruck, en las vías de acceso al valle del Sarre y de

Varios contraataques enemigos fueron rechazados en la región de los Vosgos. La ocupación de Moerdijk se debe a las fuerzas polacas, cuyo ataque sorprendió por completo a la guarnición alemana, compuesta por 299 hombres. Además otros 130 fueron tomados prisioneros y algunos muertos, en la lucha por los dos grandes puentes de Moerdijk, destruidos hace varios días por los alema-

nos.

